



小智童故事丛书

晚安童话

石延博 编



内蒙古少年儿童出版社

晚安童话

石延博 编



内蒙古少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

晚安童话 / 石延博编著. — 通辽: 内蒙古少年儿童出版社, 2003. 4

(小智童故事丛书)

ISBN 7 - 5312 - 1673 - 6

I. 晚… II. 石… III. 图画故事—中国—当代
IV. I287. 8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 020109 号

内蒙古少年儿童出版社出版发行

(通辽市霍林河大街 24 号 邮编: 028000)

电话: 0475 - 8219432 8219474

传真: 0475 - 8218435 8219307

责任编辑: 包连喜 封面设计: 日中天创意工作室

石家庄市石新印刷厂印刷

全国各地新华书店经销

开本: 40 开 889×1194 毫米 印张: 11 字数: 40 千字

2003 年 4 月第 1 版 2003 年 7 月第 2 次印刷

印数: 5001 - 10000 册

ISBN 7 - 5312 - 1673 - 6 / I · 403

全五册定价: 34.00 元



小智童故事丛书

晚安童话 故事导读



1

卖火柴的小女孩

圣诞之夜,小女孩在火柴的光亮中见到了香喷喷的美食和慈祥的祖母。然而,第二天人们却发现,小女孩……

小熊拔牙

11

小熊爱吃糖又不讲卫生,经历了拔牙的痛苦之后,小熊变得……



21

聪明的青蛙

青蛙和老虎比跳远,青蛙咬住老虎的尾巴跳过河。小青蛙一说话,愚蠢的大老虎竟……

31 人鱼公主



人鱼公主善良无私，为了心爱的王子宁愿牺牲自己，最终她……

41 睡美人

可爱的公主受到巫婆的诅咒，被纺针刺死。好心的女巫让公主和城堡沉睡了一百年。一百年后……



61 老狼请客



老狼请老熊吃鸡，狐狸不仅偷吃了肉，还挑拨二人的关系，结果……

百花图书
幼读精品



卖火柴的小女孩

MAI HUO CHAI DE XIAO NÜ HAI





zhè shì yí gè shèng
1 这是一个圣
dàn zhī yè tiān xià zhe
诞之夜，天下着
dà xuě wū wài lěng jí
大雪，屋外冷极
le yí gè jī hán jiāo
了。一个饥寒交
jiā de xiǎo nǚ hái zhèng
加的小女孩正
zǒu zài jiē shàng xiàng
走在街上，向
guò wǎng de xíng rén
过往的行人
jiào mài zhe huǒ chái
叫卖着火柴。

tū rán yí liàng
2 突然，一辆
mǎ chē fēi shǐ guò
马车飞驶过
lái wèi le duǒ bì mǎ
来，为了躲避马
chē xiǎo nǚ hái shuāi
车，小女孩摔
dǎo zài xuě dì shàng
倒在雪地上，
jiǎo shàng de dà xié
脚上的大鞋
zǐ yě fēi le chū qù
子也飞了出去。



yí gè táo qì de nán hái qiǎng zǒu le xiǎo nǚ hái de xié zi xiǎo
3. 一个淘气的男孩抢走了小女孩的鞋子,小
nǚ hái zhǐ hǎo guāng zhe jiǎo zǒu zài bīng lěng de xuě dì shàng
女孩只好光着脚走在冰冷的雪地上。



xiǎo nǚ hái shí zài zǒu bú dòng le tā zuò zài wū yán xià huá zhāo
4 小女孩实在走不动了，她坐在屋檐下，划着
le yī gēn huǒ chái míng liàng de huǒ yàn xiàng yī gēn xiǎo là zhú tā
了一根火柴。明亮的火焰像一根小蜡烛，她
jué de zì jǐ hǎo xiàng zuò zài le huǒ lú biān
觉得自己好像坐在了火炉边。



5 huǒ yàn xī miè le huǒ lú yě bú jiàn le xiǎo nǚ hái yòu huá zhāo
火焰熄灭了，火炉也不见了。小女孩又划着
dì èr gēn huǒ chái tòu guò huǒ guāng tā kàn dào le yì zhuō fēng
第二根火柴，透过火光，她看到了一桌丰
shèng de wǎn cān
盛的晚餐。





zhèng dāng xiǎo nǚ hái yào shēn shǒu qù nà zhuō shàng nà zhī
6 正 当 小 女 孩 要 伸 手 去 拿 桌 上 那 只
xiāng pēn pēn de kǎo é shí huǒ chái xī miè le kǎo é yě bú jiàn
香 喷 喷 的 烤 鹅 时 ， 火 柴 熄 灭 了 ， 烤 鹅 也 不 见
le yú shì tā yòu huá zhāo le dì sān gēn huǒ chái
了 。 于 是 ， 她 又 划 着 了 第 三 根 火 柴 。



liàng guāng zhōng chū xiàn le tā nà wēn róu cí xiáng
7 亮 光 中 出 现 了 她 那 温 柔 慈 祥

de zǔ mǔ xiǎo nǚ hái pà huǒ chái xī miè hòu zǔ mǔ huì
的 祖 母 。 小 女 孩 怕 火 柴 熄 灭 后 祖 母 会

xiāo shī yú shì bǎ suǒ yǒu de huǒ chái dōu huá zhāo le
消 失 ， 于 是 把 所 有 的 火 柴 都 划 着 了 。

xiǎo nǚ hái gāo xìng de pū jìn zǔ mǔ de huái zhōng zǔ mǔ yě
8 小女孩高兴地扑进祖母的怀中，祖母也
qīn rè de jiāng tā jǐn jǐn bào zhù tā men liǎ zài guāng míng hé
亲热地将她紧紧抱住。她们俩在光明和
huān lè zhōng fēi xíng fēi dào le méi yǒu hán lěng jī è hé yōu
欢乐中飞行，飞到了没有寒冷、饥饿和忧
chóu de tiān guó
愁的天国。





xīn nián de zǎo chén rén men fā xiàn yí gè xiǎo nǚ
9 新年的早晨,人们发现一个小女
hái dòng sǐ zài qiáng jiǎo tā liǎn shàng dài zhe wēi
孩冻死在墙角。她脸上带着微
xiào shēn biān jìn shì rán shāo guò de huǒ chái gùn er
笑,身边尽是燃烧过的火柴棍儿。

小熊拔牙

XIAO XIONG BA YA



yǒu yì zhī xiǎo pàng xióng fēi cháng tǎo rén xǐ huan kě tā yǒu
1 有一只小胖熊，非常讨人喜欢，可他有
gè quē diǎn jiù shì bù xǐ huan jīng cháng shuā yá
个缺点，就是不喜欢经常刷牙。

